

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (sept?t? pal?ta)

2018. gada 12. apr?l? (\*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Pievienot?s v?rt?bas nodoklis (PVN) – Direkt?va 2006/112/EK – 63., 167., 168., 178.–180., 182. un 219. pants – Nodok?u neutralit?tes princips – Ties?bas uz PVN atskait?šanu – Valsts ties?bu aktos paredz?ts termi?š šo ties?bu izmantošanai – T?da papildu PVN atskait?šana, kas samaks?ts valstij un par kuru tikuši iesniegti dokumenti, ar kuriem p?c nodok?a uzr??ina kori??ti s?kotn?jie r??ini – Termi?a s?kuma datums

Lieta C?8/17

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu saska?? ar LESD 267. pantu, ko *Supremo Tribunal de Justiça* (Augst?k? tiesa, Portug?le) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2017. gada 2. janv?r? un kas Ties? re?istr?ts 2017. gada 9. janv?r?, tiesved?b?

*Biosafe – Indústria de Reciclagens SA*

pret

*Flexipiso – Pavimentos SA.*

TIESA (sept?t? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekš?d?t?js A. Ross [A. Rosas], tiesneši K. Toadere [C. Toader] un E. Jaraš?ns [E. Jaraši?nas] (referents),

?ener?ladvok?te: J. Kokote [J. Kokott],

sekret?rs: A. Kalots Eskobars [A. Calot Escobar],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- *Biosafe – Indústria de Reciclagens SA* v?rd? – M. Torres un A. G. Schwalbach, advogados,
- Portug?les vald?bas v?rd? – L. Inez Fernandes, M. Figueiredo un R. Campos Laires, p?rst?vji,
- Eiropas Komisijas v?rd? – L. Lozano Palacios un M. Afonso, p?rst?vji,

noklaus?jusies ?ener?ladvok?tes secin?jumus 2017. gada 30. novembra tiesas s?d?,

pasludina šo spriedumu.

## Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28 novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV

2006, L 347, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”) 63., 167., 168., 178.–180., 182. un 219. pantu, k? ar? nodok?u neutralit?tes principu.

2 Šis l?gums tika iesniegts saist?b? ar str?du starp *Biosafe – Indústria de Reciclagens SA* (turpm?k tekst? – “*Biosafe*”) un *Flexipiso – Pavimentos SA* (turpm?k tekst? – “*Flexipiso*”) jaut?jum? par p?d?j?s min?t?s atteikumu atmaks?t Biosafe papildu pievienot?s v?rt?bas nodokli (PVN), ko t? samaks?jusi p?c nodok?u uzr??ina.

## **Atbilstoš?s ties?bu normas**

### **Savien?bas ties?bas**

3 PVN direkt?vas 63. pant? ir paredz?ts:

“Nodok?a iekas?jam?bas gad?jums iest?jas un nodoklis k??st iekas?jams tad, kad faktiski ir veikta pre?u pieg?de vai pakalpojumu sniegšana.”

4 Š?s direkt?vas X sada??, kas attiecas uz atskait?šanu, ietilpst 1. noda?a “Atskait?šanas ties?bu rašan?s un darb?bas joma”, kur? ietilpst š?s direkt?vas 167.–172. pants. Šaj? 167. pant? ir noteikts:

“Atskait?šanas ties?bas rodas br?d?, kad atskait?mais nodoklis k??st iekas?jams.”

5 Min?t?s direkt?vas 168. pant? ir noteikts:

“Cikt?l preces un pakalpojumus nodok?a maks?t?js izmanto dar?jumiem, par kuriem uzliek nodokli, nodok?a maks?t?jam ir ties?bas taj? dal?bvalst?, kur? vi?š veic šos dar?jumus, atskait?t no nodok?a, par kuru nomaksu vi?š ir atbild?gs:

a) PVN, kas attiec?gaj? dal?bvalst? maks?jams vai samaks?ts par pre?u pieg?d?m vai pakalpojumu sniegšanu, ko tam veicis vai veiks cits nodok?a maks?t?js;

[..].”

6 Min?t?s X sada?as 4. noda?? “Noteikumi par atskait?šanas ties?bu ?stenošanu” ir ietverti PVN direkt?vas 178.–183. pants. Saska?? ar š?s direkt?vas 178. pantu:

“Lai izmantotu atskait?šanas ties?bas, nodok?a maks?t?jam j?izpilda š?di nosac?jumi:

a) 168. panta a) punkt? paredz?tajai atskait?šanai attiec?b? uz pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu – j?aglab? r??ins, kas sagatavots saska?? ar 220. l?dz 236. pantu un 238., 239. un 240. pantu;

[..].”

7 Š?s direkt?vas 179. pant? ir paredz?ts:

“Nodok?a maks?t?js veic atskait?šanu no kop?j?s PVN summas, kas j?maks? par attiec?go taks?cijas periodu, at?emot kop?jo PVN summu, par kuru taj? paš? laikposm? saska?? ar 178. panta noteikumiem raduš?s un ?stenotas atskait?šanas ties?bas.

[..]”

8 Min?t?s direkt?vas 180. pant? ir noteikts:

“Dal?bvalstis nodok?a maks?t?jam var ?aut veikt atskait?šanu, kuru tas nav veicis saska?? ar 178. un 179. pantu.”

9 Saska?? ar š?s pašas direkt?vas 182. pantu “dal?bvalstis paredz s?ki izstr?d?tus noteikumus š?s pašas direkt?vas 180. un 181. panta piem?rošanai”.

10 PVN direkt?vas 219. pant? ir noteikts:

“Jebkuru dokumentu vai pazi?ojumu, kas groza s?kotn?jo r??inu un ?paši un nep?rprotami attiecas uz to, piel?dzina r??inam.”

### **Portug?les ties?bas**

11 *Código do Imposto sobre o Valor Acrescentado* (Pievienot?s v?rt?bas nodok?a kodekss), t? redakcij?, kas piem?rojama pamatljet? (turpm?k tekst? – “C/VA”), 7. pant? “Nodok?a iekas?jam?bas gad?jums un nodok?a iekas?jam?ba” ir paredz?ts:

“1. Neskarot n?kamajos punktos noteikto, nodokli maks? un tas ir maks?jams:

a) pre?u nodošanas gad?jum? – br?d?, kad preces tiek nodotas pirc?ja r?c?b?.

[..]”

12 Š? kodeksa 8. pant? ir noteikts:

“1. Neskarot iepriekš?j? pant? noteikto, ja attiec?b? uz pre?u nodošanu vai pakalpojumu sniegšanu rodas pien?kums izrakst?t r??inu vai l?dzv?rt?gu dokumentu, saska?? ar 29. pantu nodoklis ir maks?jams:

a) ja r??ina vai l?dzv?rt?ga dokumenta izsniegšanas br?d? ir iev?rots t? izsniegšanai paredz?tais termi?š;

[..].”

13 C/VA 19. panta “Atskait?šanas ties?bas” 2. punkt? ir paredz?ts:

“Ties?bas atskait?t ir tikai to nodokli, kas nor?d?ts šajos nodok?a maks?t?ja v?rd? izsniegtajos dokumentos, kas ir vi?a r?c?b?:

a) likum?gi izsniegti r??ini un l?dzv?rt?gi dokumenti.

[..]”

14 C/VA 22. panta 1. punkt? ir noteikts:

“Ties?bas uz nodok?a atskait?šanu rodas br?d?, kad ir maks?jams atskait?mais nodoklis saska?? ar 7. un 8. pant? noteikto, no nodok?a visp?r?j?s likmes, kas deklar?cijas laikposm? nodok?a maks?t?jam ir j?maks? par ar nodokli apliekamiem dar?jumiem, at?emot atskait?m? nodok?a summu, kas ir maks?jama šaj? paš? laikposm?.”

15 C/VA 29. panta 7. punkt? ir noteikts:

“R??inu vai l?dzv?rt?gu dokumentu izsniedz ar? tad, ja dar?juma nodok?u b?ze vai attiec?gais nodoklis ir kori??ts jebk?da iemesla d??, tostarp neprecizit?tes d??.”

16 C/VA 36. panta 1. punkt? ir paredz?ts, ka 29. pant? min?to r??inu vai l?dzv?rt?gu dokumentu izsniedz ne v?l?k k? piektaj? darba dien? p?c dienas, kad ir maks?jams nodoklis saska?? ar 7. pantu. Tom?r, ja maks?jumi par pre?u nodošanu vai pakalpojumu sniegšanu v?l nav veikti, apliecin?juma dokumenta izsniegšanas datumam vienm?r ir j?atbilst min?t?s summas sa?emšanas datumam.

17 C/VA 37. panta 1. punkt? ir noteikts:

“Maks?jamo nodok?a summu pieskaita r??ina vai l?dzv?rt?g? dokumenta v?rt?bai, lai to piepras?tu samaks?t pre?u pirc?jiem vai pakalpojumu sa??m?jiem.”

18 C/VA 79. panta 1. punkt? ir noteikts:

“Ar nodokli apliekamo pre?u pirc?js vai pakalpojumu sa??m?js, kas ir nodok?a maks?t?js saska?? ar 2. panta 1. punkta a) apakšpunktu, r?kojas k? t?ds un nav atbr?vots no nodok?a, ir solid?ri atbild?gs par nodok?a samaksu kop? ar pieg?d?t?ju, ja r??ins vai l?dzv?rt?gs dokuments, kas oblig?ti ir j?izdod saska?? ar 29. pantu, nav ticis izdots vai taj? ir neprec?zi nor?d?ts iesaist?to pušu v?rds un užv?rds vai adrese, nodoto pre?u vai sniegto pakalpojumu b?t?ba vai daudzums, cena vai maks?jam? nodok?a summa.”

19 Saska?? ar C/VA 98. panta 2. punktu:

“Neskarot ?pašaj?s ties?bu norm?s noteikto, ties?bas uz nodok?a atskait?šanu vai p?rmaks?t?s nodok?a summas atl?dzin?šanu attiec?gi var ?stenot ?etru gadu laik? p?c ties?bu uz nodok?a atskait?šanu rašan?s vai nodok?a p?rmaks?šanas br?ža.”

### **Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi**

20 Laikposm? no 2008. gada febru?ra l?dz 2010. gada maijam *Biosafe* p?rdeva *Flexipiso*, kas ir PVN maks?t?ja, gumijas granulas, kas ražotas no p?rstr?d?t?m riep?m, par kop?jo summu 664 538,77 EUR, piem?rojot samazin?tu PVN likmi 5 % apm?r?.

21 P?c nodok?u rev?zijas, kas tika veikta 2011. gad? un aptv?ra 2008.–2010. gadu, Portug?les nodok?u administr?cija uzskat?ja, ka bija j?piem?ro 21 % standarta PVN likme, un veica PVN uzr??inu par kopum? 100 906,50 EUR.

22 *Biosafe* samaks?ja šo summu un l?dza *Flexipiso* to atmaks?t, nos?tot tai par?dz?mes. *Flexipiso* atteic?s maks?t papildu PVN, pamatojoties cita starp? uz to, ka t? nevar to atskait?t, jo C/VA 98. panta 2. punkt? paredz?tais ?etru gadu termi?š ir beidzies attiec?b? uz darb?b?m, kas veiktas l?dz 2008. gada 24. oktobrim, pirms par?dz?mju sa?emšanas 2012. gada 24. oktobr? un ka t? nav atbild?ga par k??das, ko ir pie??vusi vien?gi *Biosafe*, sek?m.

23 P?c š? atteikuma *Biosafe* c?la pras?bu, lai *Flexipiso* tiktus piespriests atmaks?t samaks?to summu, k? ar? procentus par maks?juma kav?jumu. Šo pras?bu noraid?ja pirm?s instances tiesa un apel?cijas instances tiesa, kuras atzina, ka, lai gan ir pien?kums p?rnest PVN, pre?u pirc?jam var piepras?t samaks?t šo nodokli tikai tad, ja laik? ir tikuši izsniegti r??ini vai l?dzv?rt?gi dokumenti, kas tam ?auj veikt attiec?gos atskait?jumus attiec?b? uz šo nodokli. T?s uzskat?ja, ka ar *Flexipiso* sa?emtaj?m par?dz?m?m, kas bija izdotas vair?k nek? ?etruš gadus p?c s?kotn?jo r??inu izsniegšanas, *Biosafe* nevar p?rnest PVN uz *Flexipiso*, jo *Flexipiso* vairs nav ties?bu atskait?t PVN un ir skaidrs, ka k??da attiec?b? uz piem?rojamo likmi ir attiecin?ma uz *Biosafe*.

24 P?c tam *Biosafe* iesniedza kas?cijas s?dz?bu iesniedz?jties?, proti, *Supremo Tribunal de Justiça* (Augst?k? tiesa, Portug?le). P?d?j? min?t? nor?da, ka past?v šaubas par to, vai PVN direkt?vas 63., 167., 168., 178.–180. un 182. pantam un nodok?u neutralit?tes principam nav pretrun? t?di valsts ties?bu akti, no kuriem izriet, ka t?dos apst?k?os, k?di ir pamatliet?, laikposms, kur? pirc?js var atskait?t papildu PVN, s?kas no kori??to dokumentu izsniegšanas vai sa?emšanas br?ža. P?c t?s teikt?, past?v šaubas ar? attiec?b? uz to, vai pirc?js š?dos apst?k?os var atteikties maks?t papildu PVN t?p?c, ka to nav iesp?jams atskait?t.

25 Š?dos apst?k?os *Supremo Tribunal de Justiça* (Augst?k? tiesa) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Vai PVN direkt?vai, it ?paši t?s 63., 167., 168., 178.–180., 182. un 219. pantam, k? ar? neutralit?tes principam ir pretrun? t?ds tiesiskais regul?jums, no kura izriet, ka gad?jum?, kad pie pre?u pieg?d?t?ja, kas ir PVN maks?t?js, veikt? nodok?u rev?zij? ir secin?ts, ka attiec?gaj? br?d? piem?rot? PVN likme bijusi maz?ka par to, kas tam bija j?piem?ro, un tas samaks? papildnodokli valstij, bet p?c tam v?las sa?emt attiec?go maks?jumu no pirc?ja, kurš ar? ir PVN maks?t?js, šim pirc?jam paredz?to termi?u papildnodok?a atskait?šanai skaita no s?kotn?j? r??ina izsniegšanas br?ža, nevis no kori??to dokumentu izsniegšanas vai sa?emšanas br?ža?

2) Ja uz iepriekš?jo jaut?jumu tiktus sniegti noliedzoša atbilde, tad, vai šai pašai direkt?vai un, it ?paši, min?taijiem pantiem un neutralit?tes principam nav pretrun? t?ds tiesiskais regul?jums, no kura izriet, ka pirc?js, sa?emot dokumentus, ar ko ir kori??ti s?kotn?jie r??ini un kas ir izsniegti p?c nodok?u rev?zijas un p?c papildnodok?a samaks?šanas valstij ar m?r?i atg?t min?to papildnodokli, br?d?, kad jau ir beidzies min?tais termi?š ties?bu uz nodok?a atskait?šanu ?stenošanai, var pamatoti atteikties veikt šo maks?jumu, ?emot v?r?, ka neiesp?jam?ba atskait?t papildnodokli ir pamats atteikumam p?rnest šo papildnodokli?”

### **Par prejudici?laijiem jaut?jumiem**

#### **Par pirmo jaut?jumu**

26 Ar pirmo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai PVN direkt?vas 63., 167., 168., 178.–180., 182. un 219. pants un nodok?u neutralit?tes principals ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem ir pretrun? t?ds dal?bvalsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru t?dos apst?k?os, k?di ir apl?koti pamatliet?, kur? nodok?a korekcijas rezult?t? valstij tika samaks?ts papildu PVN un par kuru vair?kus gadus p?c attiec?go pre?u pieg?des ir tikuši iesniegti s?kotn?j? r??ina labojumi, ties?bas atskait?t PVN tiek atteiktas, pamatojoties uz to, ka šaj? tiesiskaj? regul?jum? paredz?tais termi?š šo ties?bu izmantošanai ir s?cies s?kotn?jo r??inu izdošanas datum? un jau ir beidzies.

27 Šaj? zi?? ir j?atg?dina, ka saska?? ar Tiesas past?v?go judikat?ru nodok?u maks?t?ju ties?bas no maks?jam? PVN atskait?t PVN, kas ir j?maks? vai kas jau iepriekš k? priekšnodoklis ir samaks?ts par ieg?d?t?aj?m prec?m un sa?emtaijiem pakalpojumiem, ir ar Savien?bas ties?bu aktiem izveidot?s kop?j?s PVN sist?mas pamatprincips (spriedums, 2018. gada 21. marts, *Volkswagen*

, C?533/16, EU:C:2018:204, 37. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

28 Š?s atskait?jumu sist?mas m?r?is ir piln?b? atbr?vot uz??m?ju no PVN, kas tam ir j?maks? vai ko tas ir samaks?jis saist?b? ar visu savu saimniecisko darb?bu. T?d?j?di kop?j? PVN sist?ma nodrošina neutralit?ti attiec?b? uz nodok?a piem?rošanu vis?m saimnieciskaj?m darb?b?m neatkar?gi no šo darb?bu m?r?iem vai rezult?tiem, ja vien min?taj?m darb?b?m princip? ir piem?rojams PVN (spriedums, 2018. gada 21. marts, *Volkswagen*, C?533/16, EU:C:2018:204, 38. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

29 K? Tiesa ir vair?kk?rt uzsv?rusi, PVN direkt?vas 167. un n?kamajos pantos paredz?t?s ties?bas uz nodok?a atskait?šanu ir PVN meh?nisma neat?emama sast?vda?a un t?s princip? nevar tikt ierobežotas. Jo ?paši š?s ties?bas ir izmantojamas nekav?joties attiec?b? uz visiem nodok?iem, kas piem?roti dar?jumiem, kuri ir veikti iepriekš?j? posm? (spriedums, 2018. gada 21. marts, *Volkswagen*, C?533/16, EU:C:2018:204, 39. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

30 Tom?r priekšnoteikums ties?b?m atskait?t PVN ir gan materi?ltiesisko pras?bu vai nosac?jumu, gan form?lo pras?bu vai nosac?jumu iev?rošana (spriedums, 2018. gada 21. marts, *Volkswagen*, C?533/16, EU:C:2018:204, 40. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

31 Attiec?b? uz materi?ltiesisk?m pras?b?m vai nosac?jumiem no PVN direkt?vas 168. panta a) punkta izriet, ka, lai ieinteres?t? persona ieg?tu ties?bas atskait?t nodokli, ir svar?gi, lai t?, pirmk?rt, b?tu “nodok?u maks?t?js” min?t?s direkt?vas izpratn? un, otrk?rt, lai nodok?u maks?t?js preces vai pakalpojumus, kas nor?d?ti, lai pamatotu ties?bas uz PVN atskait?šanu, b?tu iepriekš izmantojis sav?m ar nodokli apliekamaj?m vajadz?b?m un lai iepriekš š?s preces b?tu pieg?d?jis vai pakalpojumus b?tu sniedzis cits nodok?u maks?t?js (spriedums, 2018. gada 21. marts, *Volkswagen*, C?533/16, EU:C:2018:204, 41. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

32 Attiec?b? uz ties?bu uz PVN atskait?šanu ?stenošanas noteikumiem, kas ir piel?dzin?mi form?l?m pras?b?m vai nosac?jumiem, PVN direkt?vas 178. panta a) punkt? ir paredz?ts, ka nodok?a maks?t?jam ir j?saglab? r??ins, kas izrakst?ts saska?? ar t?s 220.–236. un 238.–240. pantu (spriedums, 2018. gada 21. marts, *Volkswagen*, C?533/16, EU:C:2018:204, 42. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

33 No iepriekš min?t? izriet, ka, lai gan saska?? ar PVN direkt?vas 167. pantu ties?bas uz PVN atskait?šanu rodas dien?, kad nodoklis k??st iekas?jams, min?to ties?bu ?stenošana saska?? ar š?s direkt?vas 178. pantu princip? ir iesp?jama, tikai s?kot no br?ža, kad nodok?a maks?t?ja r?c?b? ir r??ins (spriedums, 2018. gada 21. marts, *Volkswagen*, C?533/16, EU:C:2018:204, 43. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

34 Saska?? ar PVN direkt?vas 167. pantu un 179. panta pirmo da?u atskait?šanas ties?bas princip? ir ?stenojamas taj? paš? laikposm?, kur? t?s ir raduš?s, proti, br?d?, kad nodoklis ir k?uvīs iekas?jams.

35 Ta?u saska?? ar š?s pašas direkt?vas 180. un 182. pantu nodok?a maks?t?jam var ?aut veikt PVN atskait?šanu, pat ja tas nav savas ties?bas ?stenojis laikposm?, kur? š?s ties?bas ir raduš?s, tom?r ar nosac?jumu, ka tiek iev?roti valstu tiesiskajos regul?jumos paredz?tie nosac?jumi un noteikumi (spriedums, 2018. gada 21. marts, *Volkswagen*, C?533/16, EU:C:2018:204, 45. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

36 Turkli?t iesp?ja ?stenot PVN atskait?šanas ties?bas bez ierobežojuma laik? b?tu pret?ja tiesisk?s noteikt?bas principam, kas prasa, lai nodok?a maks?t?ja nodok?u st?voklis attiec?b? uz t? ties?b?m un pien?kumiem pret nodok?u administr?ciju nevar?tu tikt bezgal?gi apšaub?ts (spriedums, 2018. gada 21. marts, *Volkswagen*, C?533/16, EU:C:2018:204, 46. punkts un taj?)

min?t? judikat?ra).

37 Tiesa jau ir l?musi, ka ties?bu izbeigšan?s termi?š, kura iest?šan?s rezult?t? nepietiekami r?p?gs nodok?u maks?t?js, kas nav pras?jis atskait?t PVN, tiktu sod?ts, zaud?jot PVN atskait?šanas ties?bas, nevar tikt uzskat?ts par nesader?gu ar PVN direkt?vas izveidoto sist?mu, it ?paši t?d??, ka, pirmk?rt, šis termi?š ir vien?di piem?rojams gan l?dz?g?m ties?b?m, kas ir balst?tas uz valsts iekš?j?m ties?b?m, gan l?dz?g?m ties?b?m, kas ir balst?tas uz Savien?bas ties?b?m (l?dzv?rt?bas princips), un t?d??, otrk?rt, ka tas PVN atskait?šanas ties?bu ?stenošanu nepadara praktiski neiesp?jamu vai p?rm?r?gi gr?tu (efektivit?tes princips) (spriedums, 2018. gada 21. marts, C?533/16, EU:C:2018:204, 47. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

38 Turklt? saska?? ar PVN direkt?vas 273. pantu dal?bvalstis var paredz?t citus pien?kumus, ko t?s uzskata par vajadz?giem, lai nodrošin?tu pareizu PVN iekas?šanu un nov?rstu kr?pšanu. C??a pret kr?pšanu, izvair?šanos no nodok?u maks?šanas un iesp?jamiem p?rk?pumiem ir ar šo direkt?vu atz?ts un veicin?ts m?r?is. Ta?u pas?kumi, ko dal?bvalst?m ir ties?bas noteikt saska?? ar šo min?t?s direkt?vas 273. pantu, nedr?kst p?rsniegt to, kas ir vajadz?gs š?du m?r?u sasniegšanai. T?d?j?di tie nedr?kst tikt izmantoti t?d? veid?, ka tie sistem?tiski apdraud PVN atskait?šanas ties?bas un t?d?j?di PVN neutralit?ti (spriedums, 2018. gada 21. marts, Volkswagen, C?533/16, EU:C:2018:204, 48. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

39 T? k? atskait?šanas ties?bu atteikšana ir iz??mums no š?s ties?bas veidojoš? pamatprincipa piem?rošanas, kompetentaj?m nodok?u iest?d?m ir juridiski pietiekami j?pier?da, ka past?v objekt?vi apst?k?i, kas ?auj konstat?t kr?pšanas vai ?aunpr?t?gas izmantošanas faktu. P?c tam valsts ties?m ir j?p?rbauta, vai attiec?g?s nodok?u iest?des ir pier?d?jušas š?du objekt?vu elementu esam?bu (spriedums, 2016. gada 28. j?lijs, Astone, C?332/15, EU:C:2016:614, 52. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

40 Šaj? liet? no l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka p?c 2011. gad? veikt?s nodok?u rev?zijas Portug?les nodok?u iest?des veica PVN uzr??inu attiec?b? uz pre?u pieg?d?m, kas bija veiktas laikposm? no 2008. gada febru?ra l?dz 2010. gada maijam un par kur?m Biosafe k??daini tika piem?rota samazin?t?, nevis parast? PVN likme. P?c tam Biosafe veica PVN korekciju, samaks?jot papildu PVN un iesniedzot par?dz?mes, kuras, p?c iesniedz?jtiesas dom?m, ir dokumenti, ar ko tiek laboti s?kotn?jie r??ini.

41 Portug?les vald?ba uzskata, ka Biosafe un Flexipiso vismaz divus ar pusi gadus ir apzin?ti un atk?rtoti ?stenojušas sistem?tiskas kr?pšanas un nodok?u nemaks?šanas darb?bas. Š?d? situ?cij? nevar tikt izsl?gta š?da prakse. Tom?r LESD 267. pant? paredz?taj? proced?r?, kuras pamat? ir skaidra funkciju sadale starp valsts ties?m un Tiesu, jebkurš faktu v?rt?jums ir valsts tiesas kompetenc?. Tiesai – it ?paši – vien?gajai ir pilnvaras lemt par Savien?bas ties?bu normu interpret?ciju vai sp?k? esam?bu, pamatojoties uz faktiem, ko tai ir nor?d?jusi valsts tiesa (spriedums, 2008. gada 8. maijs, Danske Svineproducenter, C?491/06, EU:C:2008:263, 23. punkts, k? ar? r?kojums, 2013. gada 14. novembris, Krejci Lager & Umschlagbetrieb, C?469/12, EU:C:2013:788, 28. punkts). Tom?r šaj? liet? iesniedz?jtiesa nor?da, ka ir skaidrs, ka Biosafe ir pie??vusi k??du piem?rojam?s PVN likmes izv?l?.

42 Š?dos apst?k?os š?iet, ka Flexipiso objekt?vi nevar?ja izmantot savas ties?bas uz atskait?jumu pirms PVN kori??šanas, ko veica Biosafe, jo tai nebija dokumentu, kas labotu s?kotn?jos r??inus, un t? nezin?ja, ka ir j?maks? papildu PVN.

43 Tikai š?s korekcijas rezult?t?, kad ir izpild?ti materi?lie un form?lie nosac?jumi, kas rada ties?bas uz PVN atskait?šanu, Flexipiso var?tu l?gt atbr?vojumu no PVN, kas j?maks? vai ir iekas?ts saska?? ar PVN direkt?vu un nodok?u neutralit?tes principu. L?dz ar to, t? k? Flexipiso pirms par?dz?mju sa?emšanas nebija pier?d?jusi r?p?bas tr?kumu un t? k? nepast?v

?aunpr?t?ga vai kr?pnieciska slepena vienošan?s ar *Biosafe*, tad laikposms, kas s?k?s s?kotn?jo r??inu izdošanas dien? un kas attiec?b? uz noteiktiem dar?jumiem beidz?s pirms š?s korekcijas, nevar b?t likum?gs š??rslis PVN atskait?šanas ties?bu izmantošanai (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2018. gada 21. marts, *Volkswagen*, C?533/16, EU:C:2018:204, 50. punkts).

44 Rezult?t? uz pirmo jaut?jumu ir j?atbild, ka PVN direkt?vas 63., 167., 168., 178.–180., 182. un 219. pants un nodok?u neutralit?tes princips ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem ir pretrun? t?ds dal?bvalsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru t?dos apst?k?os, k?di ir apl?koti pamatliet?, kur? nodok?a uzr??ina rezult?t? valstij tika samaks?ts papildu PVN un par kuru vair?kus gadus p?c attiec?go pre?u pieg?des tika iesniegti s?kotn?j? r??ina labojumi, ties?bas atskait?t PVN tiek atteiktas, pamatojoties uz to, ka šaj? tiesiskaj? regul?jum? paredz?tais termi?š šo ties?bu izmantošanai ir s?cies šo s?kotn?jo r??inu izdošanas datum? un jau ir beidzies.

### **Par otro jaut?jumu**

45 Ar otro jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai, ja atbilde uz pirmo jaut?jumu ir noraidoša, pirc?js t?dos apst?k?os k? pamatliet? var atteikties nor??in?ties ar pieg?d?t?ju par p?d?j? min?t? samaks?to papildu PVN, pamatojoties uz to, ka pirc?jam vairs nav ties?bu atskait?t šo papildu PVN, jo ir beidzies termi?š, kas valsts ties?bu aktos noteikts atskait?šanas ties?bu izmantošanai.

46 No atbildes uz pirmo jaut?jumu izriet, ka š?dos apst?k?os nodok?u maks?t?jam nevar tikt atteiktas ties?bas atskait?t papildu PVN, pamatojoties uz to, ka ir beidzies valsts ties?bu aktos paredz?tais termi?š šo ties?bu izmantošanai. ?emot v?r? šo atbildi, uz otro jaut?jumu nav j?atbild.

### **Par ties?šan?s izdevumiem**

47 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?t?pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (sept?t? pal?ta) nospriež:

**Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28 novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 63., 167., 168., 178.–180., 182. un 219. pants un nodok?u neutralit?tes princips ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem ir pretrun? t?ds dal?bvalsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru t?dos apst?k?os, k?di ir apl?koti pamatliet?, kur? nodok?a uzr??ina rezult?t? valstij tika samaks?ts papildu PVN un par kuru vair?kus gadus p?c attiec?go pre?u pieg?des tika iesniegti s?kotn?j? r??ina labojumi, ties?bas atskait?t PVN tiek atteiktas, pamatojoties uz to, ka šaj? tiesiskaj? regul?jum? paredz?tais termi?š šo ties?bu izmantošanai ir s?cies šo s?kotn?jo r??inu izdošanas datum? un jau ir beidzies.**

[Paraksti]

\* Tiesved?bas valoda – portug??u.